

Snr. M. Kobayashi
小林美登利殿
Caixa, 2 Z

SEMANARIO DE S. PAULO

No. 442

5-Outubro-1928

聖州新報

Rocio Kawajama
Redactor do "Semanaario de S. Paulo"
Caixa 58 - BAURURU
Est. de São Paulo, Brasil

新職業へ

拾年苦心栽培の、己がカフエー園を興し、人々の懐には、幾まづた百コト近々の現金がある。其現金をもつ人々の大進んだ。是迄の道程は、スウタへて日本へ歸ることであつた。でなくば、今迄の道程は、一層奥地のマツトビルジンを、既耕地より倍又は數倍の大きい面積を購ひ入れて、改めてカフエー樹を植へ、又は二拾万本栽培を繰返へすと云ふのが、在伯人殖民者の常習職業生活であつた。現に毎日幾組かの日本殖民が、懐疑的にも等しくそれをやつてゐる。

私は彼等の個性から見て、皆が斯く一様に山買、カフエー栽培の農業一路に、適當してゐる才能の持ち主であるとは、何うにも認められない。

新職業へ
聖州内では「フマジナ」と云ふ之れを俗に煤病と呼んでゐる。此の病は他の多くの寄生菌の様に寄生植物の組織内に侵入して、其の養液を吸収する様なことなく、只だ果實枝葉の上に煤を塗り付けた様に見ゆる病氣であつて、蟻や貝類が木に寄生して密液や糖分を分泌するものと異なつて、蟻や貝類が寄生する場所にはよく此煤病が伴ふものである。

珈琲病虫害に就て

八月十二日リスに於る
江越農藝技師講演の概略
（一）
珈琲病虫害
ブラジルで比較的被害の大きい病菌及害虫を挙げれば次の通りである。

- 病原菌の部
一 煤病
英名 Campodium Brasiliense
葡名 Meliola Cameliae
二 炭疽病
英名 Colletotrichum Coffeanum
葡名 Colletotrichum Coffeanum
三 葉斑病
英名 Cercospora coffeicola
葡名 Cercospora coffeicola
四 葉枯病
英名 Cercospora coffeicola
葡名 Cercospora coffeicola

T. Takara
Cirurgião - Dentista
Rua Olavo Bilac, 30
Araçatuba

歯科 實臣 衛
北西線 アラサット市
オラボビルカ 街三〇
シネマの真向

HOTEL SÃO PAULO
K. TADA
BIRIGUÛ

お泊り心地の好いのは
ホテル サンパロ
北西線ビルグキキ通り 郵函一五三番
多田吉三郎

DR. M. SAÇADA
MEDICO - LINS -
新瀧醫學士
北西線 リンス市
アブリル街四九

貸自動車
自動車 五貳五
リンス 大福旅館前
増田房吉

ENGENHEIRO CIVIL
H. NOMURA
Diplomado no Japão e Brasil
PROMISSÃO

土木、建築、電氣、
諸機械見積及設計、
迅速に何時にても御
求めに應ずべく是非
御引立の程願入候

野村工務所
野村 秀吉
土木技師 野村 秀吉
電氣技師 田中 喜作
農法學士 眞島平三郎
助 手 山崎 貞二
照井 次郎

大 阪 商 船 社

はわい丸 十一月五日サントス着
はわい丸 十一月八日 リオ着

Antunes dos Santos & Cia.
Sao Paulo: Rua Barão de
Hapelinha, 30-41-A
Santos: R. do Comercio, 84

F. S. Hampshire & Companhia, Ltd.
S. Paulo: Rua Alvares Penteado, 17 Sobrado
Santos: Rua 15 de Novembro, 147 Sobrado

母國へ一番早く着く船
神戶マゼラントスから六十三日
日本郵船の船は毎月一回南阿爾由神戶向
サントスを出帆します

備後丸 十月十七日
丸 月 日

電報欄

陪審員を置く

東京一日電 日本全国の裁判所に本日より陪審員が置かれることになった。

内田代表華府に

華府廿八日電 不戦條約の日本全權代表内田康哉伯は昨日當市に來り、クリッヂ大統領並に國務卿ケロング氏と懇談する處があつた。

記念碑を日本へ

羅馬二日電 日本の一汽船は羅馬より日本に贈呈する大理石の大記念碑及附屬裝飾品を積載してナポリ港を解纜した。同碑は尖頭古型なるものにして今回飯盛山(マ)に建立する日本勇士等の記念碑として贈つたものである。

極地より歸國中の伊機

サン、マリノ号の惨事 「巴里廿九日電」北極(アム)ゼン、ギルバード兩氏の探察に赴きたるペンゾ氏外五名を載せた伊機水上飛行機サン、マリノ号は歸國の途次巴里南方二軒の地點にて暴風雨に遭遇せんとし進路を逆轉せんと低空にて旋回飛行を行ひし利那、機は電柱に衝突して粉砕してロダノ河中に墜落した。乗員中機關士等だけは救助されたも其他は衝突の際感電死亡し河水に流失されたものか未だ遺骸も発見されな。

黄熱病の血清薬發明

「巴里二日電」巴里醫學者會議の席上に於てアウグスト・ベチ氏は黄熱病に對する血清薬を發明せる旨發表したが該血清は在來藥の何れよりも奏効顯著である由佛拓相の危禍

佛拓相の危禍

「巴里一日電」確報にはあらざれどもグレノ・ノレよりの通信に據れば現拓相大臣ベリエールの自動車が出外に際して他車と衝突し氏は打撲傷を負ふたと傳へらる

二大政治家の誕生祭

「伯林二日電」獨首相ヘンデンブルグ元帥は本日八十一回誕生日を迎へたので盛大な祝賀會を催した。

デヴィス・ムライ氏逝く

倫敦二日電 法律著書に依つて世界に名高い法律學者デヴィス・ムライ氏は本日自宅に於いて八十歳を以てて逝去した。

共産主義者捕はる

「ブタペスト一日電」奥國ブタペストの官憲は一印刷所が秘密裡に共産主義のパンフレットを作成して全國労働者階級に宣傳したるを探知し即座印刷所に閉鎖を命じ主腦者多數を檢束した。

反射鏡

聖市伊太利黒襪衣新聞社が伯國の悪口について伯國學生團に社を襲はれ滅茶(ノ)にされたローマでムソリーニがクシャヤ中

黒襪衣新聞社ばかりでなくリョ

黒襪衣新聞社ばかりでなくリョグラデ・ド・スール州の獨乙新聞が其學生の悪口云つて同地學生團に襲はれた二度ある事は三度だ今度は何処

聖市では黒襪衣ツツカリさら

聖市では黒襪衣ツツカリさられぬ黒シャツまで渡伯した最初の男は力行會長永田利さんだつた

恐ろしかつた早魘状態がクララ

恐ろしかつた早魘状態がクララと變つて一昨日の午過ぎから霜の小雨是で皆ん金も出るから

祖國のお白洲では十月一日から

祖國のお白洲では十月一日から陪審制度を實施一人の裁判官が大國越前守の譽を負ふ時代は過ぎた

北米合衆國の對伯及外國貿易高

一九二七年度に於ける合衆國の對外貿易高は(單位弗)輸出四、八六六、一六〇、〇〇〇輸入四、一八四、四五三、〇〇〇

對伯貿易高は

對伯貿易高は(單位弗)輸出八、四一四、四一三、〇〇〇輸入四、一八四、四五三、〇〇〇

差引輸出超過六八一、七〇七弗

差引輸出超過六八一、七〇七弗にして、一九二六年度に比し輸出五千八百萬弗増加、輸入一億四千六百萬弗減少を示してゐる。其中伯國は輸入に於て第十四位、輸出は第六位にある。

對外貿易の主要品目及金額は左

Table with columns for '輸出' (Export) and '輸入' (Import) listing various goods like cotton, oil, and sugar with their respective values.

墨國鑛産々額激増

墨國の鑛産は年々顯著なる増加を示し昨年の主要鑛物の産額は左の如くで、いかに比し驚異的な發掘記録であつた。

横濱正金爲替相場

Table showing exchange rates for various locations like London, Hong Kong, and others.

記

去る八月十五日サントス入港の「マニラ」丸便乗當地入植者の荷物中左記二ヶ紛失致居候間万一誤送被下候向有之候は、乍御手数御轉送被下度願上候

謹告

本撲滅部第二回講習會左記條件を以て開催致候間此段廣告候也

- List of conditions for the second training session, including dates, location, and participant requirements.

在ブラジル 日本人同仁會 DOJIN-KAI Caixa Postal, 2576 SÃO PAULO

開店御披露 此度リンス市に於きまして、清潔簡素なる料理店「つちや」を開業致し、材料、調理を充分吟味し迅速に美味な和洋御料理、うどん、すし、井の御需めに應じ其他酒類一式を取揃へ皆々様の御來遊をお待ちする運びになりました。

つちや 店主 土屋庄之助

Advertisement for '瀬木商店' (Seiki Store) featuring a woman's illustration and a list of fresh food products like dried goods, soy products, and various grains.

Advertisement for 'Hotel Oriental' and '旅館' (Inn) located in Ponta Grossa, offering various services and accommodations.

Advertisement for 'Casa Nipponico' and 'Maquina de Beneficiar Café e Arroz' (Coffee and Rice Milling Machine) by S. Fukuhara & Cia.

Advertisement for '吉井商店' (Yoshii Store) located in Ponta Grossa, listing various goods and services.

短編 含羞草の花

芭市 嘯月

年の四月は雪に閉ざされてゐる私たちの村里にも長閑な春は訪れて、見渡す限り、町も農家も杏の花で賑はり、青々と甦つた麥苗は肥撤る農夫までも浮々と見せる小春日和になりました。粉雪と北風に苛まされる北國の人々が待ち惚ける期節です。雪に飽いた私たちの心を、たゞもう雲雀のように華かに躍りださず時なんぞです。その四月に、私は尋常小學校を卒業して近くの△△農學校に通ひ初め、君ちやんはその可愛い、通學委が、放課後の若い學生達の噂の中心になるような美しい女學生になりかけてゐました。でも、もう容子だけは立派な娘さんぶつた君ちやんも、私には相變らずあどけないお供達でした。

ふと、互の視線が合ふと、慌しく眼を俯せました。……踏み踰られた足許の蓮華草をばやみ見つめてゐる中に、今まで味つたことのない重苦しい憂鬱が心を蔽つてきた。私も君ちやんも深い溜息の洩れるのを止めることが出来ないのでした。然し、まだ幼稚な私どもには、それが自分の不自然な悪戯に對する罪の収獲であらうとは無論氣付く筈はなかつたのです。たゞ、出る時の快活さに引きかへた暗い心持を抱いて、情いぼりと二人は家路を辿るのでした。荷責を覺えながら、胸底に集つた根強い魅惑の力は、とても振り切ることができず、君ちやんは姉妹のなほを伴ひに何処へ行くにもきつと私を誘ひます。肩を並べた二人の無邪氣な姿は知らぬ人には眩しい姉弟に見えたのでせうし、よほどませた同窓生らでも變に疑ふ模様などなく、まして親達など、私達の仲のよいのを、どれだけ喜んでゐたことであらうか。「家の君江はどのお友達より芳ちやんと一番仲がいいようです。氣が合ふとでもいふんでせうか」「ほんとうにね、あれで齡でも反對でしたら君ちやんをお嫁さんに貰つてやるんでせうか……」こんな戯談を母親同志で云つてゐるのをよく聞いた位です。春めいてからめつさり肉づきがよくなつて、淡泊りした制服で朝霧の薈ふ田甫路を通學する君ちやんの姿は、擦れ違ふ武者人形のような馬丁まで妙な眼つきで會釋するほど、際だつて美しく、艶々しくなつてゆくのでした。

△小品文▽ 牛の啼聲 露 萩 紅い夕陽が静かな彼方の平原に沈んで行く時、夕餉でも待ち焦がれてゐるかのやうに、幾つかの牛の聲が餘韻をひいて流れてくる。何んたか悲哀に満ちた牛の聲が、静かに沈んでゆく夕陽よりも、如く静かに暮れやうとしてゐる情景に情趣をそへる。草を求めながらねぐらをかきつてゐるのだから、その足どりは「度生」の争鬪に敗れた人間の足どりに似て、坐つて見てゐる自分に淋みしい感じを與へる。夕陽が全く地に落ちて、薄黒いベニールのやうな夜の帷が夜の世に包んで来る時、静かに彼等の聲が時々途切ながら響いてくる。その聲はまづたく滅入つてゆく生死の境を彷徨する人間の時々呻く呻きごねのやうで刻一刻と短く刻まれてゆく生に執着する聲のやうである。争鬪の時に於ける彼等の形相も猛り立つた彼等の氣概も、夜の帷を破つて流れて来る時の聲を聞けば一つも想像が出来ない。それ程淋びしみのある牛の聲。私は生を享けたもの、惱み、聲を發する者は人間のみでなく、一見呑氣さうな彼等にも感じてゐると云ふことを、彼等の啼く聲を聞く度に深くする。〔終〕



「お願ひ」 芭市 ミドリ

赤い棒の木の下の一人ボツチの美ちやんは可愛いおメ、をしはたいいて麗いなおメ、を胸にあて神様にお願ひしました。どんな願ひと若草に私はそつと聞きましてなんと可憐な願ひでせうどうぞ神様 夢にでも一度で良いから母様にさつと合せて頂戴と願つて居たと 若草は寂しさに言ひました。美ちやんの母様は美ちやんの小さい時遠い國へ行つたのよそれからおバーさんの膝下で遠い母様のお歸りを指を折りつゝ待ちました。ほんとは神様美ちやんの願ひを叶へて下さいと私も静かに祈りませう。

Dr. I. Watanabe MEDICO 専門 内科 兒科 婦人科 醫學士 渡邊 勤 サントス市 プラサ、クレーヌ街 一二五の五

Doenças dos Olhos Dr. Bittencourt Prado -ESPECIALISTA- 眼科手術△ 眼鏡検定△ 特別トラホームは短期間に根本治療致します プラド パウル市グスタヴォ マシエル街一八一八二 診察時間 午前九時より十二時迄 午後二時より五時迄

愛兒の死を悲みて 第一モンソ 佐藤白山 蒼白に變りたる兒の顔に乳房をあてし慈愛の母よはかなくも無情の風に誘はれて眠るが如く去りし愛兒愛兒の去りにし後の淋しさは思ひ出多く暮れゆきにけり永眠の旅に立ちぬる愛兒の靈安すかれと我は祈らん夕近む大野が原に沈み行く大陽は此の我を哀む如し 三、九、九

TERRAS NA ALTA SOROCABANA Propriedade do Snr. José de Azevedo Oliveira ALVARES MACHADO L. SOROCABANA 土地賣却 ソロカバナ線アルヴァレス・マシヤード驛に近き既成日本人植民地に接續せる高燥、豊沃なる珈琲地帯を特に「壹千アルケール」を限り分譲す 今や珈琲樹數四百万本を算する當邦人殖民地は當地一帯のその絶好な珈琲地帯たる事を明かに實證す 一、距離 アルヴァレス・マシヤード驛基點六キロ米突より拾四キロ米突の間 二、地價 壹アルケールに付き五百針より八百針迄 三、支拂 三回分納、第一期支拂込みと同時に賣買契約書を交附 第二期及び三期は貳ヶ年に完了、但し無利息 四、地券 絶對確實 五、分割 拾アルケール以上 視察者に對し諸便宜を取計ふ ソロカバナ線 アルヴァレス マシヤード驛 郵函……一番 代理者 木村孝太郎 Caixa Postal, No. 1 Alvares Machado L. Sorocabana



祖國便り

天理研究會の大不敬事件

大正十二年末、元天理教々師大西愛次郎なるもの天理教々祖の遺筆先を研究すると稱し、奈良縣北葛郡磐城村に天理研究所を設立し以て丹波市天理教本部信徒中の異端者を集めて信徒とし、退職海軍中佐中井銀次郎らを參謀として堂々たる建築をなし、天理教本部に對抗しつゝあつたが、本年三月頃秘かに不敬極まる文字を列ねたパンフレットを作製してこれを岩手宮城、秋田、山形、福島、栃木、茨城、群馬、千葉、東京、静岡、神奈川、新潟、福井、山梨、長野、岐阜、愛知、三重、滋賀、京都、大阪、兵庫、和歌山、鳥取、廣島、山口、香川、福岡、佐賀、大分、長崎及び奈良の三府州縣に散在せる信徒に配布宣傳せんとしつゝあるを耳にした奈良縣警察部では直ちに奈良地方裁判所検事局と打合せの上四月二日に至り前記各當局の應援を求めて一齊に大檢舉を行ひ、約四百名の被疑者を引致し各地方裁判所の豫審に廻すと共に翌三日に至り、これが全部の記事掲載禁止を命じ同月九日主眼と目する、大西愛次郎、參謀中井銀次郎ら數名が名古屋に潜伏中を逮捕奈良刑務所に收容自來五ヶ月余にわたり取調べ中、この程に至り各地の豫審も漸く終結したので廿三日午後一時右事件の掲載差止めを解除された。

同不敬文書の内容は極めて不遜にわたり即ち皇室の尊嚴を冒瀆するが如き露骨なる文字を述べ、其宣傳方法は略關係(研究資料の概要を説明するもの)細關係(更に詳細に亘つて説明をなすもの)正關係(略圖及細圖をそてへ其關係を説明するもの)の諸役員を設けこれを神のお示げなりと稱して全國の官憲其他知名の士等に宣傳するに至つたものである。

七日前の地震を豫知する機械

石本博士の地震傾斜機設置

東大助教教授理學博士石本己四雄氏の發明にかゝる地震傾斜機設置のためにかゝる和歌山縣和歌山町の和歌浦小學校の裏山に觀測所を建築中であつたが八月十六日完成したので同氏は邦須理學士を伴ひ十七日來和し直に傾斜機の組立を行ひ同日午後には全部据付完了したので同所を地震研究所和歌山觀測所と名づけ十八日から觀測することとなつた。この地震傾斜機はかつて東京で石本氏が發表した價格僅か六百圓の至極簡單な機械であるが十里四方以内の地形變動を寫眞のフィルムに明瞭に寫し、その波線により地震の活動を豫知すれば一週前に地震を豫知することが出来るといはれてゐる。なほ同氏は十八日夜の急行船で西奔、豊田町に赴きさきに今村博士が地震觀測所設置地として指定した神子ノ濱を視察するはず。

福島縣下の旱魃 稲作は全滅

飲料水にまで困る

福島縣耶麻郡地方一帯は連日の旱天の爲め各用水堀は勿論小川の水量も枯れ井戸水も次第に減じ飲用水にさへ不足を生じ同地方は稲作も殆んど全滅とみられてゐる。又同郡喜多方町の如き水を撒く事も出来ず道路の乾燥甚はだしく自動車が行き通れば砂塵濛々として舞上り目も當てられぬ慘状である。

土地購入も続つた プラザルの鹿兒島村

鹿兒島縣海外移住組合ではさきに南米の新天地に鹿兒島村を建設すべく運動中であつたがすでに聖州ソコパバナ線クワタを距る六里の地點に三萬町歩の土地購入が大體まとまり目下これが出資募集に努め、今日迄の應募はすでに

御大典記念の一つ 帝都市街照明

一千万圓を投じて街路燈

復興帝都の街路照明についてはさきに市土木局内に「街路照明委員會」が出来て種々研究してゐたが、費用一千万圓は主として受益者負擔金と町内界の寄附とに仰ぐことになつて居る。市内を商店街、工業街、事務所街等適宜に區分して、十五間の間隔を以て街燈が點せらるゝ等第一等街には凡そ二百燭程のもの、點燈される管である。保安、交通、都市の美觀から復興帝都にふさはしい許りである。御大典記念事業としても頗る有意義なもので市當局では非常に乗氣になつてゐる。

帝國飛行協會長等に 辭職を勸告

關東飛行俱樂部の決議

大平洋横斷飛行が殆ど不能に陥つた今日主催者帝國飛行協會の現幹部がその善後處置について何等國民の前にその態度を表明せず零細なる資金をした國民の一部および理事者中にもその曖昧な態度を非難するものが出てゐるが、十三日關東飛行俱樂部はついに會長以下實行委員の辭職を勸告するに至り聲明書および決議文を發表した。然しこの運動は現幹部反對派理事が協會を取りを策し關東飛行俱樂部と通謀したものと見られてゐる。

河童の訛證文

中間の嚴島神社から口碑に残る不思議な物語り 辯財天を奉祀して一般の信衆篤

二千口に達し、組合ではもう一息で豫定の三千口に達するといふので近く縣下の地方勸誘に出掛け大々的募集に取りかゝるはずである組合では出資拂込みと同時に着々事業計畫を進め、豫定の五十家族は愈々本年の冬から來春にかけて送り出す事となり、極力準備を急いでゐる。

大湖害一周年 遭難者慰靈祭

去る八月十三日は大湖害一周年にあたるので熊本縣では四百四十名の盛大な慰靈祭が行なはれた。祭典は同月十三、十四の兩日にわたつて初日は小島町専照寺、第二日は奥古閑村信行寺で、特に當時累々たる死體と遭難遺棄者を收容した思ひ出の地を巡つたもので其日は關係町村で遭難其の他一千名を招待し、尙十三日は松尾村益人島の高岳に建設の湖害碑地鎮祭をも執行し、參列者には記念品を贈呈する事に決定した。

新宮川の燈籠流し

郷土情調豊かな紀州新宮町の燈籠流しは不景氣を物とせず十五日の盂蘭盆の夜盛んに行なはれた。同夜はいくく雨で新宮川をゆるく流れて行く燈籠のあの哀愁的美觀には乏しかつたが廣川原は人で埋まり流された燈籠だけが約五千圓に上つたと云れてゐる。

ルレオポ 殖民地地賣却條件

總面積 三千アルケール

位置 グリセリオ驛より二十八キロメートル
ブラウナウ驛より十キロメートル
コロアード驛より二十七キロメートル
ピリグキ驛より三十キロメートル

標高 四百八十米

地質 テーラ マサツペー

立木の種類 ベローバ、セードロ、パウダーリヨ、ファイゲラ
リツジャ其他カムバラデメーアレグアは栽培せし
如く密生す

道路 殖民地内の重なる自働車道は殖民地創設者の負担とす

地價 一アルケール 八百針レース

拂込方法 一年度 購入契約と同時にアルケールに對し三百針レース
二年度 契約後一ケ年目に二百五十針レース (無利子)
三年度 契約後二ケ年目に二百五十針レース

地主 第二期拂込と同時に登記をなす
サルバドール・トレード・ピーザ氏

創設者 城間善吉

代理人 リンス市 宮平市助
グアキサーラ 本 田 授
プロミツソン 渡嘉敷唯正
グリセリオ 吉村銀藏

顧問 佐藤次郎氏
サント・ジュニオール氏

▲新説▼
心の鏡は口なり

小説家、詩人は、目を以て、愛憎、その他の感情は勿論、眞偽さへも反映する心の鏡である、人々に信じさせて来たのであるが、科学の進歩するにつれて、それは全くの幻覚である。笑ひ、悲しみ、媚び、蔑みの昏の相違するところは、眼筋の動きにあるのであつて、その眼筋の動きは、口の動きに左右されるのである。米國心理學界の重鎮ダンラップ博士の指摘するところによれば、我々の情緒は、大部分、動物の生活に缺くべからざる食物に關聯して發生してゐるのであつて、假令、動物の注意は瞬間的には食物以外のもので向けるゝことはあつても、生れてから死ぬ迄、常住不斷の欲望は、如何にして充分に食物を得るか、といふことに存するのである。

を見る表情は、御馳走を豫想せる唇の運動の進化したものに他ならない。「他人の心へ這入り込むには、胃を通つて行け」といふ古語がある様に、乙女の愛に輝ける眼も亦、胃に鼓吹されて動いた眼の結果である。それ故に、野蕪人は、花を以て愛を告白せずに、美しい大きな肉や、魚を以て乙女の前に膝まづくのである。斯うして乙女は食券と結婚するのである。眸がどんな意欲に對しても不變無表情であることは、齒そのものと同様である。變化は必ず、その周囲の皮膚と、筋肉とによつてなされるのである。

Casa Hinode
I. Shigematsu
日の出商店
北西線 アラサットバ驛
マレシャル・デ・テオドロ街一五五
重松市作

東京式 横濱堂
北西線プロミツソン驛セルヂツベ街
店主 岩城富士作

Dr. H. Saito
MEDICO
齊藤等
醫學士
バウル市インコン
フィデンシヤ街六三三五

カーザ東京
材木家具商
CASA TOKIO
杉本芳之助
本芳市
パロン・デ・イタベ
チチニガニ

Hotel e Bar
LINS Kaneko
御宿金子
ノロエスタ線リンス驛九月七日街

黒島印 醬油
クロシマ醬油醸造元
黒島伊平治
北西線 プロミツソン セルヂツベ街

Hotel Yamamoto
山本旅館
山本政義
北西線 ビリグキ町パロン、ド、リオブランコ街
郵箱...二二〇番

CONFEITARIA Bar e Bilhar
G. Hanada
Caixa Postal, 12
Promissio Noroeste
御菓子製造所
玉突き、上等和洋酒、清涼飲料
御進物用 日本菓子は上品に且おいしく
宴會用 調製各位の御用命に應じ申候
北西線プロミツソン驛郵箱十二番
花田郡 藏

CASA Nihsimoto
Pennapolis
農産物仲買
西元商店
西元芳熊
郵箱...三〇七番

出張撮影にも應じます
御希望の方には
寫真材料を御分
讀致します
一本 寫真館
北西線リンス市お寺廣場横町
本田安喜

MARZENARIA JAPONEZA
Massagi Koga
BAURÓ
家具製造販賣
古賀政次

CASA Ichinose
Araçatuba
一瀬商店
一瀬勘助

Casa Anse
Armazem e Machina de Beneficiar Café
商穀雜
安瀬商店
カフエ精選所
北西線 ビリグキ殖民地
アグア・リンパ 區

HOTEL USHIO
潮ホテル
大阪商船會社
指定乗船切符 取扱所
館主 前田吉太郎
サン・トリス市ラッセル・ストリート街四八
電話 一九二四 郵箱 三二八

當研究所特製製品
トラホーム撲滅には一番よくきく...
齒を純白にし口腔衛生を重んぜらるゝ方は芳香衛生ハミガキを
胃腸病に患はるゝ方は...
痛みある腫物に苦しむるゝ方はタカ養薬を御試用下さい
其他小供の強壯劑としてポリビタミナ、消化不良による諸病
にポリチアスターゼをお勧め致します
向藥品、殺虫、殺菌劑及び醫療器械
類の御求めに應じます
聖市アッセンブレア街三一
大河内藥化學研究所
電話 セントラル 四八一九番
取次所 各地邦人商店にお尋ね下さい

自惚屋

孫公

俺にだつて自惚の無い譯しやない、大ありだ。併し、是れはカチカチと一般、餘り見といて、奴でなしで、人様の前では先づ出すに、でも、コソコソ現はす事にしてゐる。或は憶病者の誹をうけるかも知れない。何故なら、欠伸の出る場合、昔は人様の前では手の平を口元に押しつけて噛み殺すか、所謂コソコソとやるのが流行の禮式だつたのに、近頃の欠伸は人様の前でも充分大口をあけてやるのが男性的であり、女性的であり、人間味があつていゝんだらうなから、そうなるのだ、俺の知つて居る在聖邦人界の所謂人士屋連中には階分と入さまの前で、大ビラに自惚を宣傳なさる紳士屋さんの方がかなりあるが、あれは人間味があり、獸の如く憶病でなくつていゝ事になる譯だ。

あたり憚からず、ブーッと放屁する。放屁者自身は馬鹿にいゝ氣持だらう。臭覺のない傍の野郎共には放屁は唯單調な音楽だが、臭覺鋭敏な傍の者にとつては、放屁は臭い禮樂だ。屁と反對に胸の鬱氣を口から吐く自惚、出す奴にとつては陶然といゝ氣持だらうが、鋭敏な臭覺を持つ側のものにとつては、吐かれた毒氣で擦ぐつたくなるね。自惚の中にも種々ある。たとへば威嚴の自惚、これは海軍支店の明穂君などが、收容所邊りよく使ふやつで、昔の武士の帯刀と同じく、黙つて持つて居る丈けにして、キラ／＼させない方が立派だが、本人はさうも行かぬと見えてキラ／＼させたがる。併し新移民にとつては、仲々映ゆるそう

タンカのうぬぼれ……是はノロ線の間崎君などが、田舎の人群の中でよく出すやつで、君の性格を知らない連中は初めはハラ／＼させられたが、おい／＼と君を知

る皆は、あの手を出されても、モウ涼しい顔を出したようだ。自信の自惚がある。總領事館の齋藤武雄君に、バクチの話でもしかけて見ろ、奴さん狐がバクツイタ時のような眼つきをして、傍の者の眼を見い／＼ニヤリ／＼として居る。言葉にこそ現はさないが口元には、あのニヤ／＼した狡い眼つきと共に自信の自惚を徴象して居る事を度々見せつけられたよ。是如閑の「パラドックス」には斯んなに云つてゐる。

「正直」は女の肉と同じだ。決して賣り物にすべきものでないが、世の中には正直を賣り物にして、手合ははザラにある……如く、正直を賣り物でなく自惚にしてゐる連中もある。

俺は官吏でありながら珈琲ファゼンダを經營してゐる。俺は官吏でありながら斯んな事をやつてゐる事は世間で兎や角く云つてゐるが、俺は正直にあのファゼンダを在伯邦人の模範ファゼンダにするつもりだと人毎に云つて自己正直にうぬぼれて居る。

女の肉を賣つたのと同じく、儲かりもするさうだから正直をうぬぼれても自分自身では馬鹿にいゝ氣持なんだね。

皆は、あの手を出されても、モウ涼しい顔を出したようだ。自信の自惚がある。總領事館の齋藤武雄君に、バクチの話でもしかけて見ろ、奴さん狐がバクツイタ時のような眼つきをして、傍の者の眼を見い／＼ニヤリ／＼として居る。言葉にこそ現はさないが口元には、あのニヤ／＼した狡い眼つきと共に自信の自惚を徴象して居る事を度々見せつけられたよ。是如閑の「パラドックス」には斯んなに云つてゐる。

CASA OHARA
OHARA & IRMÃOS
Machina de beneficiar Arroz, Café, Algodão e Moinho de fubá
ARAÇATUBA
精綿 及 フバ製粉所
大原兄弟商會

Hotel S. Paulo
R. Mal. de Theodoro, 309
Araçatuba
御旅館 サンパウロ
北西線 アラサッパ驛 郵便一九〇番

伊藤 齒科 醫院
北西線 ベンナ驛
カンエラン ジャマ町

HOTEL JAPONEZ
EM FRENTE A ESTAÇÃO NOROESTE
BAURU
日本旅館
バウル市ノロエステ驛前
沖山 心平

山下 鍛 工場
營業項目
○稻刈機其他刃物一切
○プラント機及農具一式
○銃器類の修繕
北西線プロミツソン町
山下 藤次

葡語研究書類が揃ひました
大武和三部著
○葡和辞典 定價送料共 貳拾六ミル
○和葡辞典 同
○實用ブラジル語會話書「上製」 拾壹ミル
○改訂ブラジル語講習録 貳拾ミル
○葡語手紙の書方 同
○葡語に関する書籍は全部取揃へてあります。品切れにならぬうちに御注文下さい。
Rua Comde de Sarzedas 13 Caixa Postal 2995
聖 市 中矢商店

田林 寫真館
ノロエステ線プロミツソン驛
林田 秀雄

Hotel e Armazem JAPONEZ
aixa, 261—Pennapolis
日本旅館
ノロエステ線ベンナボリス市アベニダ
ルイズ、オゾリオ七六 郵便二六一
代 田 喜 市

Hotel Japonéz
北西線ベンナ驛
カフエーランディア町郵便百一箱
川尾 利市
日本旅館
御便宜を旨とし計ひます

MARCENARIA Japoneza
N. Hiraoka
-CAFELANDIA-
家具製造販賣
ベンナ驛カフエランディア町
平岡信次郎

HOTEL CENTRAL
S. ISHIGAMI
Araçatuba
中央ホテル
▲清潔にして親切第一主義▲
アラサッパ驛キャンゼンメンブロー街
郵函……二七一

T. SATOW
ARMAZEM E HOTEL
Pennapolis
吉田兄弟商店
ノロエステ線ビリグキ驛
郵函 二七二番

呼吸器の弱い人
SCOTT & BOWLING 社製
Emulsão de Scott
佐藤 商店
並に 日本旅館
佐藤 常 喜

Confitearia DE K. FUKUDA
BIRIGUY
福田製菓所
北西線ビリグキ町
福田 鶴一

HOTEL HANAYA
RUA SÃO LUIZ
(Ponto de Jardineira)
Alto Cafezal
御泊り心持のよい、御視察に便宜な
御宿 花屋
共 竹花鐵二一郎
營 赤田 重吉
△最新式設備を以つて一般治療に應ず
向井齒科醫院
向井 丈松
プロミツソン驛アラサ、プリメーロデ、マイオ街
郵函……九七番

邦人コロノノと

彼は大阪に三年居り、労働して七百圓の日本金を貯めた。其の...

邦人小學校閉鎖を命ぜらる

州教育法違反の罪で邦人小學校を閉鎖する命令が出た。...

難波勝治さん來芭

遠東新聞主筆當時、今から七年... 難波勝治さんは、當方面を一度...

旗が来た

聖市々民の觀望にと飾窓へ... 旗が来た。...

小笠原流の

青森縣の人、小笠原省三氏は難... 波氏と聖市より同伴、氏は神道の...

若き傳道師

張昇浩さん... 去る日サントス港着モノテレビ...

耕主の美しい仲

パウリスタ線カンボス。サール... 耕主の美しい仲。...

邦人コロノノと

入植者が多くなった... 邦人コロノノと。...

マイククロホン

隣西テオクレ食堂の女將「毛斷... マイククロホン。...

旗が来た

聖市々民の觀望にと飾窓へ... 旗が来た。...

小笠原流の

青森縣の人、小笠原省三氏は難... 波氏と聖市より同伴、氏は神道の...

若き傳道師

張昇浩さん... 去る日サントス港着モノテレビ...

訂正 本紙第四百四十號二面... 科内 科外 畸形矯正整形手術

Prof. Dr. Miroslau RUA CORONEL MACIEL, BAURU

料亭開業廣告 謹啓 各位益々御盛榮の段賀上候

福岡縣海外協會 伯國支部總會開催 謹啓

內外商賣 萬品卸賣 小賣入買 副島商店

Terras na alta Sorocabana Sociedade Territorial e Colonizadora

飛行機印プランタ機大賣出し 是非共 御求めあれ!!!

CASA YAMAGUCHI Biriguy 山口商店

寛永武術のほまれ

寶井馬琴

第三回

寛永武術のほまれ
「お供をいたしたる存じます」寶井馬琴は、左様か、さて十兵衛公牛の助...

寫眞

寫眞
片山三左衛門、廣瀬剛右衛門、柳生十兵衛、光慶公の四天王...

A. S. MICHELET & CIA.
COMMISSARIOSE-EXPORTADORES
輸出ア・エッセ

Engenheiro Civil
S. Okamoto
測量建築製圖
土地分割其他一切

助産婦
和洋御料理
伊勢屋
御手料理が敏捷に出来ます

上田商店
内外貨小問物
設備 仲買

青木商店
北西線リンス市 寺院、ララ前

Matsufuji
Caixa, 91
Promissão
農産物仲買

石井三郎
ベナポリス驛ブラジル街
石井三郎

Compra-se
Café e Cereais
M. FUZUY
Tel. 43 Promissão
藤井正人

Casa Hirata
Caixa, 47 Tel. 81
PROMISSÃO
平田商店

Hotel Democrat
K. Ogawa
Araçatuba
清潔 丁寧 懇切

CASA AOKI
ARMAZEM de
Secco Molhado
青木商店

THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD.
RUA DA CANDELARIA, 23
CAIXA, 380
RIO DE JANEIRO
横濱正金銀行